

Segunda carta de San Pablo a los Corintios

Corinto c̄to gānare Pablo ī papera cōare gaye

¹ Ñati yu ñarā m̄a. Yu robo bajiroti Jesucristore t̄orāñurā ña m̄a c̄ni. Yu ña Pablo adi papera m̄are cōagū. Jesucristo ocare yu goti ucutoni ë cūrū ña yu. Dios ë ãmojare ito bajiro yare cūquí Jesucristo. M̄a Corinto c̄to gāna Diore r̄c̄ub̄orā minijusotia m̄a. Adi papera cōa yu m̄are. M̄a Acaya sita gānare c̄ni Diore r̄c̄ub̄orā m̄a ñajare adi papera cōa yu. Mari yagu Timoteo rāca adi papera m̄are cōa yu. ² M̄are yiari mani Jac̄u Dios, ito yicōri mani Uju Jesucristore c̄ni seni ñisia yu. M̄are ña queno yitoní ñare senia yu. M̄a ya usiju queno m̄a wanu quenatoni m̄are yiari ñare seni ñisia yu.

Pablo ī tuoña bujatobitire gaye

³ Mani Uju Jesucristo Jacure r̄c̄ub̄orāja manire. Mani Jac̄u ñari manire ti maigū yiguñji Dios. Ito bajiri mani tuoña bujatobitibe yirocu mani rāca ñatñagū yiguñji ë. Ito bajiro bajigu ë ñajare ñre r̄c̄ub̄oa mani. ⁴ Disejua ruyabeto mani bujatobitija ë tuoñarisena mani rāca ñatñagū yiguñji Dios. Ito bajiroti manire yigū yiguñji Dios, “Gājerā ña tuoña bujatobitija ñare ejabuajaro”, yirocu. Mani tuoña bujatobitija manire Dios ë ejabuaro robo bajiro gājeräre mani ejabuaja quena. ⁵ Mani ye waja bu to tuoña bujatobisiju Cristo. Manire

cāni tħoħa bħajtobitiroca yirāji masa. Ito bajibojarocati Cristo ī goda īsiana mani nħajare mani tħoħha bħajtobitija, ī tħoħarisena mani rāca nħatīnagħu yigużejji Dios. ⁶ “Jesucristore mħa tħorūnha, mħare masogħu yigużejji Dios”, yi masare yu riasojare bħoto yu tħoħha bħajtobitiroca yama għejjerā. Ito bajiro yure īna yibojarocati masare yu riaso jidicābititoni yure ejabuammi Dios. Ito bajiri tħoħha bħajtobitigħu nħari mħa tħoħha bħajtobitija mħare ejabu masigħa yu. “Yu nħemecutiōroca Dios ī yure yiado bajiroti mħa nħemecutiōroca yigħu yigużejji Dios”, yi tħoħha yu. ⁷ “Diore queno tħorūnha rā nħama Corinto ceto għana”, yi tħoħha yu mħare. Yu tħoħha bħajtobitiado bajiroti tħoħha bħajtomena yirāji mħa cāni. Ito bajibojarocati, “Yure ī ejabuado bajiroti mħare cāni ejabuagħu yigużejji Dios”, yi tħoħha yu. “Diore jidicāmena yirāji īna”, yi tħoħha yu mħare.

⁸ Tħoħħa yu nħarā mħa. “Asia sitajh nħagħi ja je oca josarise gaye rētañi Pablo”, mħa yi tħoħħare āmoa yu. Ado bajiro bajicħu. Ito jeh bħoto tħoħha bħajtobitixu yu. “Nħemecutiado ma yu”, yi tħoħħac yu. “Catigu yigħi ja yu”, yi tħoħħare maniċċu yure. ⁹ “Pabl ore sħlana mani”, īna yire masiċċa yu. “Yure īna sħlaroti yumasiti camota masibea yu”, yi tħoħħac yu. Ito bajiro rētacu yure, Diore riti yu tħorūnha toni. “Dios nħami godarāre muċcana tħudi catiroca yigħu. Ito bajiri ī sīgħi nħami yure maso masigħu”, yu yi masitoni, ito bajiro rētacu yure. ¹⁰ Yure īna sħa āmobojarocati yure queno ejabuqu ġiżi Dios. Ito bajiri yure sħa masibitix īna. “Ito bajiro riti yure ejabuasotigħu yigużejji Dios”, yi tħoħħa yu. Yu tħoħħaris Diore riti nħa yure. “Yure ejabuasotigħu yigużejji Dios”, yi tħoħħa yu.

11 Yure yiari Diore seni ūsiña. Ito bajiro yure muā ejabuare āmoa yu. Ito bajiro muā yija queno yure ejabuagu yiguīji Dios. Muā jājarā yure seni ūsirena suoriti yure ejabuagu yiguīji Dios. “Pablore queno ejabuami Dios”, yi ti masicōri jājarā masa, “Queno ya Dios mu”, yirā yirāji ūna ūre.

Corinto cutojū Pablo ūwabitire gaye

12 Gaje gaye tħoħacōri wanuha yu. Ado bajiro bajia iti yu wanurise. “Dios ī āmoror bajiro masare queno yicu yu”, yi tħoħacōri wanuha yu. “Masare rħoġu meje ūna yu. Corinto cuto għana rāca ūnagħi ūnare queno Dios oħra riasocu yu”, yi tħoħa yu. Yure queno yicōri, għejrāre yu queno yi masiroca yiñi Dios. Yu masirisena meje ito bajiro yicu yu. Dios ī masirisena ito bajiro yicu yu. 13 Adi papera yu ucarise riojo gotia yu. Ruore ocana meje muare uca yu. Muā tħo masirotire uca yu. Ito bajiri queno muā tħo masi jeore āmoa yu. 14 Ado yu yirisere queno tħo masi jeobea muā maji. “Ado bajiro bajigħu ūnami Pablo”, queno yi masi jeobea muā maji. Yure muā queno masija, mani Ujh Jesucristo ī tħudi ejari rwmu, “Guare queno riasoquī Pablo”, yi tħoħa wanurā yirā yirāji muā. Muare ito bajiroti wanugħu yiguja yu cuni. “Queno cedirā ūnma ūna”, muare yi tħoħacōri queno wanugħu yiguja yu.

15 “Yure wanurā yirāji”, yi tħoħacōri, “Juajji ūna tħiġi waru ja yu”, yi tħoħa yu muare. Ito bajiri juajji yure ti wanurā yirāji muā. 16 Ado bajiro tħoħacu yu: “Macedonia sitajħu wacu, ūnare ti rēta wacu ja yu. Muċana tħudi wadigħu ūnare ti rēta wadidu ja yu”, yi tħoħacu yu. “Ūna tħiġi ejacōri, Judea wame cətiri sita yu ejatoni yure ejabuarrā yirāji ūna”, yi

thoñaca yu muare. Ito bajiro thoñabojagut*i* mua theja masibitica yu. ¹⁷ Mua thu yu eja masibejare, “Bugut*i* yami Pablo”, yure mua yire thoa yu. Diore masimena ñina ruoro bajiro yibea yu. “Ito bajiro yigu ya yu”, yibojagut*i* gajero bajiro yigu meje ña yu. “Ado bajiro yicuja yu”, yu yija ñaro bajiroti yiguja yu itire. ¹⁸ Mani Jacu Dios riojo gotigu ñami. Yu cuni riojo gotigu ña. “Ado bajiro yicuja”, yu yija, gajero bajiro yibea yu. “Ito bajiro bajigu ñami”, yi thoñagu*u*ji Dios yure. ¹⁹ Jesucristo Dios Macure cudigu ñari ito bajiro ya yu. Yu Pablo, Silvano cuni, Timoteo cuni, Jesucristo gayere muare gotica gua. “Ado bajiro yicuja yu”, Cristo ñ yija, ito bajiroti yiyiju. Riojo gotisotiyiju ñ. ²⁰ “Ado bajiro queno masare yicuja yu”, Dios ñ yire, ñ Macu Jesucristona shoriti retayiju iti. Itire masicori, “Ñ yiro bajiroti yisotigu yigu*u*ji Dios”, yi wanua mani. Ito bajiro mani thoñaja, Diore rucubuoru ña mani. ²¹ Jesucristore mani thoñanu jidicubeto yigu ñami Dios. Ñ ñaru mani ñaroca yami Dios. Jesucristo oca mani gujer*u*re gotitoni manire cuñi Dios. ²² “Dios ñaru ñama ñina”, gujer*u* ñina manire yi ti masiroca ñinare yigu ñami Dios. Mani ya usiju Espíritu Santo queo shan*u* Dios. Ito bajiro ñ yija, “Ñ ñaru ña mani”, yi thoñia mani ñja. “Masare queno yicuja yu”, ñ yiado bajiroti manire queno yigu yigu*u*ji Dios”, yi thoña mani.

²³ “Yu tiro riojo ñina bojobe yiroca ñina thwabitiruja yure”, yi thoñacori mua thwabitica yu maji. “Diore queno cudibe a mua”, yi ñmobitica yu. Ito bajiri muare tigu wabitica yu maji. Riojo muare yu gotibeja cuni, “Thoña bujatobitijaro ñ”,

Dios ī yija cāni quena ñaboroja yahre. ²⁴ “Ado bajiro Diore rācabuhore ña iti”, māare yi roti āmobeja ya. “Diore queno tħorħnurā ñama īna”, yi tħoħha ya māare. Māa bojori bħjaroca yi āmobeja ya. Beto bħsa wanu quenajaro īna, yiroc u māare riasoa ya.

2

¹ Itire tħoħagħ, “Ina bojori bħajbe yiroc u īna tu tigħu wabea ya”, yi tħoħac u ya. ² Māa bojori bħjaroca ya yija, māa sīgħju amma ya wanħaroca yigħu manibogu ġejji. Māa ña ya queno wanu quenaroca yirā. Ito bajiri māa bojori bħajbe yiroc u māa tħu wabitic u ya. Papera riti māare cōac u ya maji. Māa tu ya ejaroto riojha oca queno āmogħi, “Ado bajiro māa yire āmoa ya”, yi papera cōac u māare. Māa tu ejacōri māa bojori bħajre ti āmobeja ya. Māa tu ejacōri māa wanħureti āmoa ya. “Yah wanħaja ticōri, wanħrā yirāji īna cāni”, yi tħoħha ya. Ito bajiri māa tu ya waroto riojha oca quenogħi māare papera cōac u ya. ⁴ Iti rumenti iti māare papera cōagħi beto tħoħac u ya. Yah ya ħsijha bojori bħajacōri, beto otic u ya. Māa bojori bħajjaro, yiroc u meje iti māare papera cōac u ya. “Manireti mai ñañi Pablo”, māa yi masitoni māare papera cōac u ya iti rumenti.

Ñeñaro yire ācabojoya, Pablo īyire gaye

⁵ Māa wato gagħu ñeñaro ī yire tħoħacōri bojori bħajċha ya. Yah sīgħi meje bojori bħajċha. Ī ñeñaro yire ticōri bojori bħajana māa cāni. Beto bħsa ī bħajtobitiroca māa yire āmobeja ya. ⁶ Minijuacōri ī ñeñaro yire waja ī tħo bħajtobitiroca yiyija māa. Ito bajiro yicōri īre bucċayija māa. Itocōti

ĩ bujatobitiroca mua yire ãmoa yu. ⁷ Ito bajiri adocãta ĩ ñeñaro yirisere mua ãcabojore ãmoa yu. “Mu ñeñaro yirise mure ãcabojoa gua. Mucana gua rãca mu ñare ãmoa gua ïja”, ïre yi mua baba cutire ãmoa yu. Ito bajiro mua yibeja, yoari bojori bujacõri Cristore suya jidicãgu yiguñji gajea. ⁸ Ito bajiri mucana ïre mua ti maire ãmoa yu. “Gua rãca mu ñare ãmoa gua”, yi ïre mua baba cutire ãmoa yu ïja. ⁹ Iti rãmu ït*u*re iti gaye muare papera cõacu yu. “Yu rotirise ïna cudi jeoja ticuja yu”, yi thoñacõri papera cõacu yu muare. ¹⁰ Ì ñeñaro yirise mua ãcabojoja, yu cuni ïre ito bajiroti ãcabojogu yiguja yu. Iti rãmu ït*u*re ñeñaro yibojarocati, ito bajiro yicuja yu, sígure bajiro mua thoña wanutoni. Ito bajiro ya yu Cristo ĩ tiro riojo. ¹¹ “Sígure bajiro mani thoñabitiroca yi ãmoami rãmuá uju Satanás manire”, yi thoña mani. Ito bajiri sígure bajiro thoñacõri mani gãmeri ãcabojoja quena. Ito bajiro mani yija, manire rẽtocu masibiquij*u* Satanás.

Troas cuto ejacõri Pablo ĩ bujatobitire gaye

¹² Gaje gaye muare goti ãmoa yu. Ado bajiro bajia iti. Troas wame cutiri cuto ejacõri queno Cristo oca masare riasocu yu. “Guare gotibesa”, yibiticã masa. Queno yure boca ãmicã ïna. Ito bajiri Jesucristo ĩ ejabuarisena suoriti masare queno riaso masicu yu. ¹³ Masare queno riasobogat*u* yu ya usiju buto thoñacu yu. Mani yagu Titore ti bujabiticõri yu ya usiju buto thoñacu yu. Ito bajiri Titore ãmarocu ïnare ware goticõri Macedonia sitaju wacu yu.

*Cristore mani thorãnuja rẽtocurã mani ñaroca
Dios ĩ yire gaye*

14 Jesucristore tuorñacõri yu ñeñaro yirisere rẽtocũ masia yu. Ito bajiro yu baji ñaroca Jesucristo rãca yu baba cãti wanñroca yiñi Dios. Ito bajiro Dios iñijare, “Queno ya Dios mu”, ya yu ñire. Adi rumari no yu riaso ururiju, Jesure masa ña tuorñroca yami Dios. Suti quenarise iti suti bataro bajiro coju ruyabeto Dios oca bata ejaro ya. **15** “Masa ña ñeñaro yirise waja goda ñigã yami yu Macu”, yi ticõri wanñyiju Dios. Jesucristo oca masare mani riasoja ticõri, manire wanñagã yiguñji Dios. Coji ruyabeto masare mani Dios oca riasoja, masa jeyaro iñ oca masirã yiraj*i*. Jeame ñjuroju warona cani, jeame ñjuroju ña wabore ñaroca Dios iñ masoana cani iñ oca masirã yiraj*i* ñja. Masare Dios oca mani riasoja queno sutiro bajiro bajia ñire. Ito bajiro masare mani gotija ticõri, wanñagã yiguñji Dios. **16** Jeame ñjuroju waronare Dios oca yu riasoja, ñnirise queno suti quenabiti robo bajia ñare. Jeame ñjuroju ña wabore ñaroca Dios iñ masoana iñ oca yu riasoja, ñnareama queno suti quenaro robo bajiro bajia. “Dios ocare yu tuorñuja catifñagã yiguja yu”, yi tuoñama ñama. Yure Dios iñ ejabuabejama iñ oca gotiado ma yu. **17** Niyeru bujarona riti masare Dios oca riasorã jãjarã ñama ña. Dios oca ñasarise meje riasoama ñaõna. Riojo meje riasoama ña. ña ãmororot*i* bajiroti riasobojama. ñare bajiro meje riasoa yuama. Dios iñ tiro riojo queno tuoñacõri masare riasoa yu. Cristo oca yu riasotoni Dios iñ curu ña yu. iñ oca queno masare riasoa yu. “Queno masare riasoami Pablo”, yi tiguñji Dios yure.

3

Ado bajiro bajia mame oca, Pablo ūyire gaye

¹ Yure queno busijaro, yirocū meje iti gotia yu māare. “Āni ñami queno Dios oca riaso masigū”, yi gāji ī papera ucaja, “Gware ūogū yiguñji Pablo”, ḡyire masiati māa? Yure masicā māa. Ito bajiri māare ūoadō ma yu. Gājerā ūre boca āmitoni, “Āni ñami queno Dios oca riaso masigū”, manire yi uca rotigu yiguñji Pablo”, ḡyire masiati māa? “Queno Dios oca riaso masiami”, yi masicārāji masa yure.

² Ado bajiro bajia: Māa ñeñaro yirisere jidicācōri gaje māa wasoaja ticōri, “Dios oca ūnare queno riasoñi Pablo”, yi tħoñarā yirāji masa jeyaro. “Pablo ī riasore tħorūnacōri gaje wasoañi ūna”, yi ti masirā yirāji masa māare. ³ Māa tu gāna masa, “Ito bajiro bajirā ñama ūna”, yi ti masirā yirāji ūna māare. “Pablo ī riasore tħorūnacōri gaje tħoñare wasoañi ūna”, yi masa ūna tire āmoguñji Cristo. Ito bajiro ūna yi masitoni papera cōabisī Cristo ūnare. Għata jāina ucacōri cunni ūnare cōabisī ī. Ado bajirojha bajia: Māa ya usiżu Espíritu Santo queo sāñi Dios catitfñagū. Ito yicōri gaje tħoñare wasoañi Dios māare. Ito bajiro yiñi Dios, “Cristo ñarā ñama ūna”, yi masa ūna māare ti masiton.

⁴ Masare Dios oca yu riasoja, Jesucristo ī ejabħarisena ito bajiro riasoa yu. Ito bajiri, “Masare queno riasoa yu”, yi tħoñā yu Dios ī tiro riojo. ⁵ Ito bajiro yibojagħuti, “Yario yu masirise masare riasocu yu”, yibea yu. Ado robojha bajia: Dios ī ejabħarisena riti masare queno riaso masicu yu. ⁶ Dios ñami ī ye yu tħo masiroca yigħu. Ito bajiri Dios oca ī mame wasoare goti rētobu masia yu.

“No yu rotirisere cudi jeobicati ī godaja jeame ūjuroj u wacu yiguji”, yi gotia buc u oca. Mame oca ī wasoare buc u oca ucare bajiro meje bajia. Mame oca ī wasoareama ado bajiro bajia: “No Espíritu Santore boca āmirā yure cudi masirā yirāji īna”, yi gotia Dios oca mame ī wasoare. “Espíritu Santona suoriti catitīñarā yirāji īna”, yi gotia Dios oca.

⁷ Jane mejeju ī rotirise jidicāyiju Dios Moisés ñaylorure. ī rotirise gāta jāiriju ucare ūayiju. Iti ī ūsiri rum u buto guijorise rāca ejayiju. Ado bajiro bajiyiju iti: Dios rotirise boca āmicōri Moisés ya rio buto yoyiju. Buto ī ya rio iti yojare ī ya rio ti masia mano bajiyiju Israel sita gānare. ī ya rio buto yobojagati yoari mejeti mucana yo jidicāsoyiju. Dios rotirisere cudi jeo masibiticōri bojori bujayijarā īna. “Goda warā ya mani”, yire masiyijarā īna.

⁸ Espíritu Santo quedí sāja ecoana mani ñajare ñeñaro mani yirisere ācabojoru Dios. Ito bajiri, “Buc u oca rēto busaro ñasarise ña mame oca Dios ī wasoare”, yi tuoña mani. ⁹ Buto guijorise rāca buc u oca iti ejabojarocati iti oca queno cudi jeo masibisijarā masa. Itire cudi jeo masibiticōri, “Goda rāya mani”, yiyijarā īna. Buc u oca rēto busaro ñasarise ña mame oca Dios ī wasoare. Mame oca ī wasoarena ado bajiro gotiami Dios: “No Espíritu Santo quedí sāja ecogu ñe seti macu ñami ī”, yi gotiami Dios ī ocana. ¹⁰ Jane mejeju Moisés ñayloru ī rotirise buto rūcubuoyijarā masa. Buto iti rūcubuore ñabojarocati, rētoro rūcubuore ña mame oca Dios ī wasoare. Moisés ñayloru ī rotigore jedi wayiju īja. Ito bajiri mame oca Dios ī wasoare ña buto mani rūcubuoroti. ¹¹ Moisés ñayloru ī rotirise buto rūcubuore ñabojaroti yoari sejabisiju. Mame

oca Dios ī wasoareama jedibeto yiroja. Ñatīñaro yiroja. Mame oca Dios ī wasoare mani tuorūnuja, catitīñarā yirāji mani. Ito bajiri bucu oca rētoro ñasarise ña mame oca Dios ī wasoare.

12 “Buto ñasarise ña Dios oca”, yi tuoña yu. Ito bajiri güigu meje Dios oca masare buto riasoa yu. **13** Moisés ñayoru bajiro meje bajia yu. Dios rāca ī busija bero ī ya rio sayana camotayiju Moisés ñayoru. ī ya rio yorise iti jedi waja tibe yirocu camotayiju Moisés ñayoru. **14** Jane mejeju cuní Dios oca tuorūnu ãmobisijarā judio masa. Ito bajiri ī oca tibojarāti tuo masibisijarā. Adi rumuri cuní ito bajiroti bajicōama ña. Moisés ñayoru ī ucare ña tiboaja cuní tuo masibeama ña. Cristore tuorūnurā riti Dios oca ticōri ti masiama ña. **15** Ito bajiri Cristore tuorūnabiticōri Dios ocare tuo masibeama judio masa. Ito yicōri Moisés ñayoru ī ucare riasotibojarāti itire tuo masibeama ña maji. **16** No mani Uju Jesucristore boca ãmiguti, Dios ocare tuo masigu yiguñji. **17** Jesucristo mani Uju, ito yicōri Espíritu Santo cuní coro bajiroti bajirā ñama ña. Ito bajiri Espíritu Santo quedí sāja ecoana ñari, “Jesucristore mani tuorūnuja, catitīñarā yirāji”, yi tuoña mani. “Moisés ñayoru ī rotirise yu cudija, yure masogu yiguñji Dios”, yi tuoñabea mani. **18** Jesucristore tuorūnurā ñari, “Íti ñami rētoro quenagu”, yi tuo masia mani. Itire tuo masicōri íre riti tuoña mani. Ito bajiro íre tuoñasoticōri co rumu ruyabeto buto busa íre bajiro baji waju mani. Espíritu Santo quedí sāja ecoana ñari Jesucristo bajiro mani baji waroca yami.

4

¹ Yure ti maicōri ī oca masare yu riasotoni yure cūñi Dios. Ito bajiro yure ī yija, oca sēoa yu. Ito bajiri ī oca riaso jidicābea yu. ² “Rore ocana meje masare Dios oca ñasarise riasoc̄ja yu”, yicācu yu. Yumasi yu tuoña rujeore meje riasoa yu. Dios oca iti riasoro bajiroti riasoa yu masare. Dios ī tiro riojo ñasarise riti riasoa yu masare. Ito bajiri, “Riojo ñasarise masare riasoami Pablo”, yi masi jedirāji masa yure. ³ Jājarā ñama Cristo oca yu riasoja, tao masimena. ī oca īna tuo āmobejare, īna tao masiroca yibeami ī. Ito bajiri ī oca t̄orānabiticōri jeame ījuroj̄ warona ñama īna. ⁴ Cristore īna t̄orānubeja, īna tuoña wisaroca yami Satanás wame c̄utigu. ī ñami adi macāruc̄ro ñeñaro yirā ujh. Cristo r̄ucubhōrū ī oca quenarisere īna t̄orānure āmobeami Satanás. Dioti ñami Cristo. Ito bajiri ī ocare īna tao masime yiroc̄ īna tuoña wisaroca yiñi Satanás. ⁵ Masare yu riasoja, yumasi gaye meje riasoa yu. “Jesucristo ñami mani Ujh”, yire oca riasoa yu masare. Cristore tao maicōri īre moa īsiḡ ña yu. īre c̄udicōri ī oca m̄are riasoa yu, quenarise m̄are ejatoni. ⁶ Adi macāruc̄ro rujeo wac̄, “Rāitīaroj̄ busuya”, yigorū ñami Dios. īti ñami ī ocare mani ya usiju tao masiroca yiga. Ito bajiri, “R̄ucubhōrū ñami Cristo”, yi tuoña mani. Cristore ti masicōri, “ī robo bajiro r̄ucubhōḡ ñami Dios”, yi tuoña mani.

Cristore t̄orānucōri queno ñare gaye

⁷ Gua ī cūana ñasarā meje ña. ī ocajua ña rētoro ñasarise. Yu masirisena meje masare ī oca riasoa yu. Buto tuoña masiḡ meje ña yu. Ito bajiri yu

riasoja tħoċōri, “Dios ī masirisena queno riasoami Pablo”, yi ti masiama masa yure. ⁸ Masare Dios oca yu riasoja, coji meje tħoħa bħajtobitix yu. Ito bajiro tħoħa bħajtobitibojagħuti Dios ocare riaso jidicābea yu. “¿Disejha yisagu yigħejda yu?” yi tħoħare jaia yu cojirea. Ito bajibojagħuti bojori bħajbea yu. ⁹ Jājarā yure ti tudirā ħabbarojarocati Dioama yure jidicābeami. Coji meje yure ñeñaro yicā masa. Ito yicōri yure jacajha tumecācōacā masa. Ito bajiro yure īna yibojarocati mħacana tħudi wħamha rägħcōri masare Dios oca riaso ucucu yu. ¹⁰ No yu wa ucurojha ħama masa coriarā yure sīa āmorā. Jesure īna sħado bajiroti yure cunni sīa āmoama masa. Yure īna sħame yiroċha tirħenħ-sotiami Jesús yure. Yure ī tirħenħ-ja ticōri, “Catigha ħammi Jesús. Ī ħarāre queno tirħenħ-ami”, yi tħoħħama masa. ¹¹⁻¹² Jesús oca yu riasojare, coriarā masa sīa āmosotiam yure. Yure īna sīa āmobojarocati Jesuama yure tirħenħ-ami. “Catigha ħammi Jesús. Ito bajiri ī ħarāre tirħenħ-ami ī”, yi mħare yu riasojare, yure sħarona cunniama masa. Ito bajiro īna yibojarocati Dios oca riaso jidicābea yu. Jesure tħorħenħ-cōri, mħa catifnare āmogħi mħare riasoa yu.

¹³ Dios oca tutiġi ado bajiro gotiami sīgħi: “Diore tħorħenħha yu. Ito bajiri ī oca masare gotia yu”, yi gotiami sīgħi Dios oca tutiġi. Ito bajiro tħoħa yu cunni. Diore tħorħenħ-cōri ī oca riaso jidicābea yu. ¹⁴ Yure masa īna sīa āmoja güibea yu. Mani Uju Jesucristo ī godabajarocati mħacana tħudi ī catiroca yiñi Dios. Ito bajiri Jesús yagħi ħari, “Yu tħudi catiroca yigu yigu ġiżi Dios”, yi tħoħa yu. “Mha räca cocati ī ħarōjha unctioni manire āmi wacu yigu ġiżi Dios”, yi tħoħa yu. ¹⁵ Quenarise gaye mħa boca āmitoni ito bajiro

jeyaro rētacu yure. Jājarā Jesucristore t̄orāñhjaro, yirocu ī oca riasoa yu. “Manire ti maicōri manire queno yami Dios”, yi warā yirāji masa jājarā b̄sa. “Mu ña rētoro r̄cubuoru”, yi r̄cubuō warā yirāji masa jājarā b̄sa Diore.

¹⁶ Itire masicōri oca s̄eo yu. Jesús oca riaso jidicābea yu. Yu ya ruju b̄cua jedi wabojarocati yu ya usijhama oca s̄eo ña yu. Co r̄mu r̄yabeto yu oca s̄eoroa yami Dios. ¹⁷ Adi sita ñagū yu b̄jatobitire ñabojarocati yoari mejeti t̄oña wanu quenagū yigaja yu. Yu t̄oña b̄jatobitire ñaja yure queno yigū yiguñji Dios. Í rāca yu catitñaroca yure queno yisotigū yiguñji Dios. Masare riasogu yu t̄oña b̄jatobitire waja yure queno yigū yiguñji Dios. ¹⁸ Ito bajiri yu t̄oña b̄jatobitire itire bu to t̄oña yibea yu. Úmacūjū Dios queno ī yirotiñhare bu to t̄oña yu. Mani ya ruju ñatñaroti meje ña. Ito bajibojarocati mani ya usijhama ñatñaroti ña. Ito bajiri Úmacūjū Dios queno ī yirotiñhare bu to t̄oña yu.

5

¹ “Ado mani reco ñari ruju godaroca gaje mama ruju wasoagu yiguñji Dios”, yi t̄oña yu. Í masirisena mama ruju wasoagu yiguñji manire. Mama ruju manire ī wasoaja, t̄udi godabiti ruju ñaro yiroja iti ruju. Ito bajiri catitñarā yirāji mani, manire ī queno yurajhju. ² Adi sita ñarā bu to Dios t̄u ware t̄oña mani. “Mama ruju Dios ī wasoara rujuña ña ãmoa yu”, yi t̄oña yua mani adi sita ñarā. ³ Co r̄mu Dios t̄u ejacōri mama rujuña ñarā yirāji mani. Ito bajiri, “Yu ya usi mama ruju ña yure”, yirā yirāji mani Dios t̄u ejacōri. ⁴ Adi sita ruju c̄uti

ñarā tuoña oca jaia mani. Ito yicōri tuoña bñjatobea mani. Goda ãmobitibojarāti ûmacñjü ñari rujure ãmoa mani. Dios iñ ñaro godaya manoju ña ãmoa mani. ⁵ Queno tuoñacōri manire queno rujeoñi Dios. Gaje rujü wasoarā mani ñatoni manire rujeoñi iñ Espíritu Santo queo sãñi Dios mani ya usiju. Ito bajiro iñ yijare, “Jeyaro Dios iñ gotire ito bajiro riti rëtarō yiroja”, yi tuoña mani.

⁶ Itire masicōri oca sëosotia yu. Adi sita rujü, rujü cñtigü ñari mani Ùjü Jesucristo tu wa masibea yu maji. Ito bajiri ija rëtaroti gayere tuoña yugü wanüa yu. ⁷ Ija rëtaroti gaye tibitibojagüti, Cristore tuoñunacōri, “Ito bajiro rëtarō yiroja”, yi tuoña yu. ⁸ Ito bajiro tuoñagü ñari oca sëoa yu. Yü godarotire güibea yu. Yü godaroti gaye tuoñagü wanüa yu. Mani Ùjü Jesucristo tuoñua ñagü wa ãmoa. ⁹ Adi sita yu ñaja cüni, ûmacñjü yu ñaja cüni Dios iñ ti wanürise riti yi ãmoa yu. Disejüa gaje ñasarise ma yüreama. Dios iñ ti wanürise riti yi ãmoa yu. ¹⁰ Ado bajirojua bajia: Co rümu rotira cumuro Cristo iñ rujiro riojo masa jeyaro rügörä yiräji iñ riojo. Iti rümu mani ñeñaro yigore, mani quenaro yigore cüni manire waja yiguñji Cristo. Ito bajiro yicōri manire besegü yiguñji Cristo.

Cristona sñoriti oca ma manire, yire gaye

¹¹ Itire masicōri ïre güi räcübhoa yu. Ito bajiri Cristore masa ña tuoñunure ãmogü ñnare gotisotia yu. “Yüre rücübhoaçōri queno masare riasoami Pablo”, yi masiguñji Dios yüre. Muña cüni ito bajiro muña yi masire ãmoa yu. ¹² Iti muare yu gotija, yüre ti wanüre ãmogü meje ya yu itire. Ado bajirojua bajia: Yüre bñsituräre muña cüdi masitoní, yu yigore

m̄are queno goti r̄etobua y. Yure oca menirā īna ñama, “Gājerā r̄etoro ñasarā ña gua”, yibojarāti quenarise t̄oñamena. “Ñasarise masare oca riasoñi Pablo”, yure m̄a yire ãmoa y. 13 “Queno t̄o masibicu ñami Pablo”, masa īna yure yibojaja c̄ni, no yibea yure. Diore r̄ucabuojaro īna, yiroc̄ masare riasoa y. “B̄to masigū ñami Pablo”, masa īna yure yibojaja c̄ni, no yibea yure. M̄a queno ñatoni m̄are Dios oca riasoa y. 14 “Yure maiami Cristo”, yicōri īre c̄di ãmoa mani. Manire b̄to ti maiami Cristo. Ito bajiri mani ñeñaro yirise waja, waja yi ïsigū godañi ī. Mani ñeñaro yirise waja t̄oñabujatobis̄ Cristo. Ito bajiri mani ãmorise yirāona Cristo ī ãmorisej̄are yir̄ja manire. 15 Yure c̄dijaro īna, yiroc̄ manire goda ïsiñi Cristo. Ito bajiri adi r̄um̄ari c̄ni Cristo ī ãmoro bajiroti yi ñasotia mani. Ìti ñami godabojaḡti m̄acana t̄edi catir̄. Manire yiari ito bajiro yiñi ī. 16 Gājire tibojarāti, “Ito bajiro t̄oñami ī ya usiju”, yi masibe mani. Ito bajiri Diore masimena gājerā ñeñaro īna t̄oñaro bajiro t̄oñabea maniam. Cristore y masiroto rioj̄a, “Y roboti adi sita gaḡ ñaguñi ī c̄ni”, yi t̄oñabojac̄ y. Ìre masicōri gajero bajiro t̄oñia y ïja Cristore. 17 No Cristore t̄orñuḡti ī ñeñaro t̄oñarise jidicācōri gaje t̄oñare wasoagu yiguñi. Ì ñeñaro yirisere jidicācōri m̄acana itire yi ãmobiquñi ī. Gaje ī t̄oñarise wasoacōri quenarise riti yi ãmoguñi ïja.

18 Dios ñami mani t̄oñarise wasoagu. Iti r̄um̄u ī wajana ñabojarocati Jesucristo ī goda ïsirena saoriti ī ñarā mani ñaroca yiñi Dios. “Dios r̄aca oca quenocōri ī r̄aca baba c̄tiya m̄a”, masare mani

yitoni manire cūñi Dios. ¹⁹ Ado bajiro bajia: Jesucristo ī goda īsirena suoriti mani ye waja oca quenoñi Dios. ī ñarā mani ñaroca yiñi ī. Mani ñeñaro yirise ācabojacōri, “Ñe seti mana ñama īna īja”, yiyijā Dios. “Oca quenoñi Dios”, yā yitoni yure cūñi ī. ²⁰ Muare yā goti rētoburisena suoriti muare basiami Dios. Cristo oca goti īsiri masati ña yā. Cristore goti īsiri masu ñari, ado bajiro muare josa yā: “Dios rāca oca quenoña muā”, yi josa yā muare. ²¹ Cojireama ñeñaro yīlabicu ñami Cristo. Cojireama ñeñaro yīlabicu ñari ī sīgūti mani ñeñaro yirise waja, waja yi masigū ñami. Ito bajiro bajigu ī ñajare manire goda īsi rotiñi Dios. Ito bajiri Cristore mani tħorñu ja, “Ñe seti mama īna”, yi tiами Dios manire.

6

¹ Diore moa īsigū ñari ado bajiro goti josa yā: Muare ti maicōri muare maso āmoami Dios. Muare ī maso āmoja rēobesa. “Yure masoña”, muā yijaro yirocū ito bajiro muare goti josa yā. ² ī oca tutijā ado bajiro gotiami Dios:

Muare yā maso āmori rħamu yure muā senija, cūdicu ja yā. Ito bajiri yure muā senija, muare masocu ja yā. Ito yicōri muare ejabuacu ja, yi gotiami Dios ī oca tutijā.

Tuoya yā ñarā muā. Adocāta ña muare Dios ī maso āmori rħamu. Ito bajiri muā īre senija, muare masogū yiguñji ī.

³ Quenarise riti yīlasotia yā. Dios oca riasogu ñabojagħti ñeñarisere yā yija, yure tuorñu mena yirāji masa. Ito bajiri ñeñarisere yi āmobiticōri quenarise riti yīlasotia yā. ⁴ Ado bajirojua ya yā. “Diore

queno moa ūsigū ñami Pablo”, yure masa yijaro yirocū quenarise riti yiñasotia yu. Ito bajiri tuoña bujatobitibojaguti ñemecutia yu. Yure masa ña ñeñaro yi codebojarocati ñemecutia yu. Diore tuoñucōri ū ocare jidicābea yu. ⁵ Coji meje yure bajecā ña. Coji meje yure tubia, yure tudi yicā ña. Bogabojaguti ito bajiroti moa ñacōa yu maji. Cojireama ñami canibicati, busuasotica yu. Ito yicōri coji meje ñiocōsoticu yu. ⁶ Yh queno yirise ticōri, “Diore queno moa ūsigū ñami Pablo”, yirāji masa yure. Quenarise tuoñagū ñari ñeñaro yibea yu. Dios ocare riasoticōri ñasarisere masia yu. Masa ña yure ñeñaro yibojarocati tudibea yu ñinare. Masare usirioro yigu meje ña yu. Gājerāre ejabua yu. Espíritu Santo quedí sājacōri yure ejabuamí ū. Diore yu cudi masiton. Gājerāre buto maia yu. ⁷ Oca ñasarise riasogu ña yu. Quenarise yu yija, Dios ū ejabuarisena ya yu itire. Jesucristore tuoñucōri quenarise riti yiñasotia yu. Yu ñeñaro yijaro yirocū rāmū ū yibojarocati yu ñeñaro yiroca yi masibeami ū. ⁸ Coriarā ñama yure rācubuorā. Gājerāma rācubuobeama. Yure queno busirā ñama coriarā. Gājerāma yure busiturā ñama. “Socari masu ñami Pablo”, masa ña yure yitubojarocati, oca ñasarise riti riasoa yu. ⁹ “¿Ñimu ñaguñida Pablo? ūre masibeaga”, yama coriarā. “Ñasagu ñami Pablo. ūre masia gua”, yirā ñama gājerā. Coji meje yure masa ña sīlaboroca, catia yu maji. Jājarā yure ñeñaro ña yi codebojarocati, Dios yure ū ejabuarisena catia yu maji. ¹⁰ Cojireama buto bojori buja yu. Ito bajibojarocati Jesucristore yu tuoñucōjama wanusotia yu. Bojoro bujagut ña yu. Ito bajibojarocati masare

Dios oca yu riasoja, ñna queno ñaroca ya yu. “Ñe macuti ñami Pablo”, yama gäjerä yure. Ito bajibojarocati yu wanu quenaroca yami Dios yure. Ititi ña yu ämorise. Ito bajiri disejua gaje yu ämorise rüyabea yure.

11 Corinto cuto gäna tuoja yu ñarä mu. Yu ya usiju yu tuoñarise goti jeoa yu muare. Muare buo tuo maia yu. **12** Muare yu buo tuo maibojarocati muajuama yure tuo maimenaji. Sígäro robo bajiro mani baba cütibeja yure seti ma. Muajua yure tuo maimenaji. Yuama buo mu baba ña ämoboja. **13** Jacu ñ ríare maigü busiado bajiro muare busia yu. Muare yu tuo mairo bajiroti yure tuo maiña muu cuni.

Mani ya usiju Dios i ñajare i ya wi robo bajirä ña mani, yire gaye

14 Cristore tuoñumena räca baba cütibesa mu. Diore tuoñurä bajiro meje tuoñama Diore masimena. Sígäre bajiro tuoñarä meje ñama ñna. Quenaro yirä, ñeñaro yirä ñna tuoñaro bajiro meje tuoñama ñna. Busurise robo bajirise meje ña räitärise. Iti bajiroti Diore tuoñurä cuni Diore tuoñumena bajiro tuoñarä meje ñama ñna.

15 Cristo, Satanás räca coro bajiro tuoñarä meje ñama. Ito bajiro bajlama Cristore tuoñurä. Íre tuoñumena räca coro bajiro tuoñabeama ñna. Ito bajiri coro bajiro tuoñabiticöri gämeri baba cüti masimenaji ñna. **16** Dios catitíñagü ya wi ejacöri Íre riti rüçubuorä yiräji. Ito bajiri masa ñna meni rujeoanare mani rüçubujoja quenabetoja. Masa ñna meni rujeoanare Dios ya wiju mani ãmi sãjaja buo quenabetoja. Ito bajiroti Diore tuoñumena

rāca mani baba cātija quenabetoja. Mani ya ʉsijʉ Dios ī ñajare ī ya wi bajiro bajia mani. Ito bajiroti gotiami Dios ī oca tutiju. Ado bajiro gotia iti:
 Yʉ ñarā ya ʉsijʉ ñasotigʉ yigʉja yʉ. No ña ñariju ña
 ñaja, ña rāca ñagʉ yigʉja yʉ. ña rāca ñagʉ yigʉja yʉ. Yʉ ñarā ñarā yirāji ña, yi
 gotiami Dios ī oca tutiju.

17 Gaje ado bajiro gotiami mani ʉjʉ:

Ñeñaro yirāre baba cātibesa. ña ñabojarāti sō
 bʉsa ñacōaña. ña ñeñaro yiro robo yibesa
 mʉa. Yʉ yiro bajiro mʉa yija, mʉare boca
 ãmigʉ yigʉja yʉ, yi gotiami mani ʉjʉ.

18 Mʉa Jacu ñagʉ yigʉja yʉ. Yʉ rīa ñarā yirāji mʉa, yi
 gotiami rētoro masigʉ mani ʉjʉ, ī oca tutina.

7

1 Tʉoya yʉ ñarā mʉa. Adi mʉare yʉ gotirise Dios
 ī gotire ña. ī yiro bajiro riti yisotiami Dios. Ito
 bajiri ñeñarise jeyaro jidicārʉja manire. Manima-
 siti mani ya ruju ñeñaro iti tʉoñaro bajiro yibitirʉja
 manire. Mani ya ʉsijʉ mani ñeñaro tʉoñarise cʉni
 jidicārʉja manire. Diore rācʉbʉocōri ī ãmorise riti
 yirʉja manire. Quenarise riti yirʉja manire.

*Ñeñarisere jidicācōri quenarisejʉa tʉoñaja quena,
 Pablo ȳire gaye*

2 Gaje ado bajiro mʉare gotia yʉ. Yʉre ti tebesa.
 Tʉo maiñā yʉre. Ñimʉjʉare ñeñaro yibiticʉ yʉ.
 Ñimʉjʉare ñeñarise yi rotibiticʉ yʉ. Yʉmasirio
 bʉjarocʉ rʉobiticʉ yʉ masare. Ito bajiri yʉre tʉo
 maiñā. **3** Adi mʉare yʉ gotija, mʉare bʉsiturocʉ
 meje ya yʉ. Mʉare bʉto tʉo maia yʉ. Mani catija,
 mani godaja cʉni Jesucristo ñarā ñari sīgʉre bajiro

riti tħoñarā yirāji mani. Muare yu gotiado bajiroti tħo mai jidicābicu ja yu. ⁴ “Yu gotiro bajiroti cedirā yirāji”, yi tħoñja yu muare. Ito bajiri muare bu to wanha yu. “Queno yirā ñama Corinto cuto gāna”, muare yi tħoñacōri bu to wanha yu. “Ito bajiro bajirā ñama Corinto cuto gāna”, muare yi tħoñacōri oca sēoa yu. Tħoñja bujatobitibojagħati muha queno yirisere tħoñacōri wanha yu ħġa.

⁵ Ado Macedonia sita yu ejaja tujacāre maniċu yure. Oca jaje ñacu ado. Jäjarā ñacā yure ti tudirā. Adi cuto gāna sīgħi robo bajiro īna tħoñabeja, jaje gāmeri tudire ñacu. “Dios ocare queno cedibeama īna”, yi tħoñacōri yu ya usiġu bojori bujaci yu. ⁶ Oca sēomenare oca sēoroca yigħi ñami Dios. Ito bajiri yu bojori bujabojarocati yu oca sēoroca yiqui ī. Tito ī ejaja ticōri, yu oca sēoroca yiqui Dios. ⁷ Tito ī ejare gayena riti meje wanha yu. Muha gaye ī gotija tħoċōri, wanha yu itire cunni. “Yure tħorunnha Corinto cuto gāna, ito yicōri yu oca sēoroca yicā”, ī yija tħoċōri wanha yu. Gaje ado bajiro gotiqui Tito yure: “Muhe bu to ti āmoama Corinto cuto gāna. īna ñeñaro yirisere tħoñacōri bu to bojori bujama īna. Muhe rūċabuocōri bu to tħo maiama īna”, yi goti ejaqui Tito yure. Ito bajiro ī yija tħoċōri, bu to buxa muare wanha yu.

⁸ Iti rħmu muare papera cōagħi, “Iti papera ticōri jabeto bojori bujarrā yirāji īna”, yi tħoñacōri bojori bujaci yu. “Ñeñaro yirā ña mani”, muha yijaro yirocu, iti papera muare cōacu yu. Ito bajiri, “Iti papera cōabitirujabjayija yure”, yi tħoñabea yu. ⁹ Iti papera muare yu cōacati tħoñacōri wanha yu ħġa. Iti papera ticōri muha bojori bujare gaye meje wanha

yu. Ado robojua bajia: “Ína ñeñaro yirise jidicācōri gaje tuoñare wasoama ña ñja”, yure í yija tuoñori, wanacu yu muare. Iti papera yu cōare ticōri bojori bujayija mua. Ína ñeñaro yirisere jidicājaro yirocu, mua bojori bujaroca yiñi Dios. Ito bajiri iti rumu muare yu papera cōacati quenarise gaye ñacu iti. 10 Mani ñeñaro yirise mani tuoñaja, mani bojori bujaroca yami Dios. Gaje tuoñare mani wasoaja ticōri, manire wanugu yiguñji Dios. Ito yicōri manire masogu yiguñji. “Yu ñeñaro yirisere tuoñacōri yu bojori bujaroca yibitirujabojañi Dios”, yibea mani. “Ito bajiro yi masigu ñami Dios”, yi tuoñacōri, buñto wanua mani. Ína ñeñaro yirise tuo bojori bujaborañi itire jidicā ãmobeama gäjeräma. Ito bajiri goda warā jeame ñjuroju warā yiräji ña. 11 Mua bojori bujaroca Dios í yija, muare queno yigu yiñi í. Tuoñate mua: Ito bajiro muare Dios í yija, racabuo quenaro tuoñasuoyija mua ñja. “Oca ña mani wato. Itire quenoruja manire”, yi tuoñana mua. “Iti mani oca quenobeja mani tuoña bujatobitiroca yigu yiguñji Dios”, yi tuoña güiana mua. Ito bajiro tuoñacōri, ñeñaro yigu í tuoña bujatobitiroca yiana mua, itire jidicājaro yirona. Ito bajiro yicōri oca quenoyija mua. Ito bajiri, “Queno yama ña. Ñe seti ma ñare”, yi tuoña yu muare. 12 Iti rumu muare papera yu cōacati, “Ína wato ñeñaro yigu í tuoña bujatobitiroca yijaro”, yirocu meje papera cōacu yu. Ito yicōri, “Í ñeñaro yirure ejabuaya mua”, yirocu meje papera cōacu yu muare. Ado bajirojua yicu yu. Pablore tuo mairä ña mani. Ito bajiro Dios í tiro riojo Pablore cadiruja manire yijaro ña, yirocu iti papera cōacu yu muare.

13 Ito bajiri queno mħa yire tuoñacōri oca sēoa yu.

“Queno yama īna”, Tito ī yija tuoçōri, bħuto bħusa wanħħa yu mħare. Ado bajiro yħre yiqui ī: “Corinto cato gāna queno īna yija ticōri, oca sēocu yu”, yi goti ejaqu ī Tito yħre. Ito bajiro ī wanħja ticōri, yu cunni mħare bħuto wanħħa. **14** Mħa ta Titore yu cōaroto riojha ado bajiro yicu yu īre: “Inare yu oca cōaja, queno cedirā yirāji Corinto cato gāna”, yicu yu Titore. īre yu yicato bajiroti queno cediyija mħa. Ito bajiri Tito tħudi ejacōri ī tiro riojo bojobeja yu. “Cedirā yirāji īna”, yu yiado bajiroti cediyija mħa. Coji rħyabeto ñasarise mħare busicu yu. **15** īre mħa cedigore tuoña bħjacōri bħuto bħusa tuo maiami Tito mħare. “Yure tuoçōri rħċebħuore rāca cedidā īna”, yi masicōri mħare bħuto wanħami Tito. **16** “Yu gotirise jeyaro cudi jeorā yirāji īna”, yi tuoña yu mħare. Ito bajiri mħa rāca bħuto wanħħa yu.

8

Bojoro bħjarāre wanħre rāca ejabħħaja quena, yire gaye

1 Tuoya yu ñarā mħa. Ado Macedonia sita gāna Jesucristore tuoñnarā Dios ī queno yire gaye mħare goti āmoa yu. īnare ti maicōri queno yiñi Dios. **2** Jaje oca tuoña bħajtobitibojarāti wanħama īna. Bojoro bħjarā ñabojarāti gājerāre ejabħarona jaje niyeru miojuama īna. **3** īna miojuja ticōri, “Maibiticōri queno wanħre rāca īsiama īna”, yi tuoña yu. īna rħecoroc īsibojarāti bojoro bħjarāre tuo maicōri, jai bħasro īsiama īna mħacana. Yu senibtitibojarati queno īsiama īna. **4** “Jerusalén gāna Jesure tuoñnarā bojoro bħjarāre ejabħha āmoa gua. Ito

bajiri adi niyeru ãmi wa ñisiña ñinare”, yi josama ñina yure. ⁵ “Adocõ queno yirã yirãji ñina”, yi yu tuoña yuado rëtoro queno yama ñina. “Dios ï ãmoro bajiro riti yi ãmoa gúa”, yama ñina. “Diore cùdicõri mure cani cùdi ãmoa gúa”, yama ñina yure. “Niyeru miojucõri Jerusalén gâna bojoro bujarâre ejabua ãmoa gúa”, yama ñina yure. ⁶ ñina ito yija ticõri, “Corinto cuto gâna tñjü tñdi wasa mña”, ya yu Titore. “Mña ña bojoro bujarâre yiari niyeru mioju rotiru. Itoju tadi wacõri ito bajiroti niyeru mioju ñama mña”, ya yu Titore. ⁷ Gâjerârë rëtoro masirâ ña mña. Jesucristore queno tñorññurâ ña mña. Queno masirâ ñari Dios oca goti rëtobu masia mña. Gâjerâre bueto ejabua ãmorâ ña mña. Yure bueto ti mairâ ña mña. Ito bajiri bojoro bujarâre ejabuarona gâjerâ rëtoro niyeru mña miojuja quena. Ito yicõri wanu quenaro mña miojuja quena.

⁸ Ito bajiro mñare yu yija, rotigü meje ya yu. Queno wanu quenaro bojoro bujarâre ejabuarona niyeru ñsiama coriarã. “¿Riti gâjerâre tuo maiati ñina?” yirocü ya yu mñare. Bojoro bujarâre mña tuo maija, ñinare ejabuarona niyeru miojurâ yirãji mña. ⁹ “Manire ti maicõri manire goda ñisiñi mani Ùjü Jesucristo”, yi tuoñarâ ña mña. Dise røyabeto røyogü ñabojagüti manire ti maicõri ï røycorise jidicâyijü. Adi sita ejagü bojoro bujagü robo bajiro ñayijü ï. Ito bajiro ï bajijare catitñarâ yirãji mani. Manire ï queno yirajuna sñoriti ñejua røyabetoja manire.

¹⁰ Mña queno ñare ãmogü yu tuoñarise mñare gotigü ya yu. Iti røyaca rodo mña yisñore mña tuoñare ãmoa yu. Iti røyaca rodo bojoro bujarâre ejabuarona niyeru miojusñoyija mña. Mña mio-

jushore mha thore ãmoa yh. “Bojoro bhjarãre ejabharona niyeru miojuto mani”, yirã, wanhre rãca niyeru miojushoyija mha. ¹¹ Adocãta chni ito bajiroti niyeru miojuthacõña mha. Mioju thicõri mha chaja quena. Iti rhmh wanh quenaro mha miojuado bajiroti yija quena adocãta chni. Maimenati mha ñisija quena. ¹² Ado robojha bajia: Jairo mha rhcoja jairo ñisija quena. Jabeto mha rhcoja jabetoti ñisija quena. Maimenati wanhre rãca mha ñi ãmoja mhare wanhgh yiguñji Dios.

¹³ “Bojoro bhjarãre ejabhaya”, yh yija, “Ñi jeocõña”, yigh meje ya yh mhare. “Bojoro bhjarãre niyeru ñi jeocõri, bojoro bhjaya mha”, yigh meje ya yh mhare. ¹⁴ Coro bajiro ñarejha mha ñaja quena. Mha ña jaje rhcorã. Ito bajiri, “Bojoro bhjarã ñama ña”, yi ti masicõri ñare mha ñisija quena. Mha ãmorise iti manija, mhare ñisirã yirãji ña chni. Ito bajiri ñejha rhyabetoja ñare, mhare chni. Ito yija corocõ ñarã yirãji mha. ¹⁵ Dios oca tuti ado bajiro gotia: “Jairo mioju ãmorã ñabajarãti ña ãmoror rhtoro bhjabisijarã ña. Gãjerãma jabetacã miorã ñabajarãti ña ãmorocõ bhjayijarã ñama”, yi gotia Dios oca tuti.

Tito mesare queno boca ãmiñã mha, Pablo ñ yi ñucare gaye

¹⁶ Mhare yh tuo mairo bajiroti mhare tuo maiami Tito chni. Mhare ejabha ãmoami ñ chni. Mhare ñ tuo mairoca yiñi Dios. Ito bajiro ñi yija, “Queno ya Dios mh”, ya yh ñre. ¹⁷ “Corinto chto gãnare ejabhatẽña”, yh yi gotija, queno wanh quenaro chdiquiñ Tito. “Bah, wachja yh”, yi chdiquiñ ñ. Mhare bhto tuo maigh ñari ñmasiti, “Ña tu wachja yh”, yi tuoñaquíñ ñ.

18 Titore baba c̄ati waroc̄u mani bajiro Cristore tuorūnuḡure muā tu cōa yu. Masa jeyaro īna rūcubhoḡu ñami ī. “Dios ocare queno goti rētobu masiḡu ñami ī”, yi gotiama jeyaro Jesure tuorūnurā. **19** īnare niyeru mioju ejabuajaro yirona, īre besecā Jesure tuorūnurā. “Bojoro bujarāre niyeru īsi ejabuatēñā”, yicā īna īre. Bojoro bujarāre īsirona niyeru īna miojure ḡua īsi bateja ticōri, “Bojoro bujarāre queno ejabuama Jesure tuorūnurā”, yi tuoñarā yirāji masa jeyaro. Ito yicōri mani Uj̄u Jesucristore rācubhōrā yirāji īna. **20** “Adi gayeti niyeru āmi r̄uoguñji Pablo”, yi masa īna yure busiture āmobeá yu. Ito bajiro īna tuoñame yiroc̄u queno tuoñacōri niyeru īsi ñuca yu. **21** “Niyerure āmi r̄uobiqūñji Pablo. Ñarocōti bojoro bujarāre īsi ñucacōḡu yiguñji”, yi tiguñji Dios yure. “Niyeru ñarocōti īsi ñucacōñi Pablo”, masa īna yijaro yiroc̄u, masa īna rācubhoḡu Titore baba c̄ati ware āmoa yu.

22 Ito yicōri īna rāca ado gāna īna beser̄u, gāji muā tu cōaḡu ya yu. Cristore tuorūnuḡu ñari mani yaḡu ñami ī c̄uni. īre ti masiḡu ñari, “Queno yigu ñami ī”, yi tuoñia yu īre. Coji r̄uyabeto ejabua āmosotiami ī. “Corinto c̄uto gāna queno c̄adiama īna”, yu yija tuoñori, muare ejabua āmoami ī. **23** Muā tu gāna, “¿Ñim̄u ñaguñjida Tito?” īna yi seniñaja, ado bajiro muā c̄adija quena: “Pablo baba ñami ī. Pablo robo bajiro manire Dios oca goti rētobuḡu ñaguñji ī c̄uni”, muā yija quena. Gājerā j̄earā Titore baba c̄uti warā Jesucristore tuorūnurā ñama īna c̄uni. Ito bajiri mani ñarā ñama īna. īna queno yire ticōri, “Queno yirā ñama Jesucristo ñarā”, yi tuo masiama ado gāna Jesucristore tuorūnurā

m  a t   ũna watoni ũnare besec  . ²⁴ M  a t   ũna ejaja, r  c  buore r  ca ũnare boca   mi  a. “Queno yir   ũnama Corinto c  to g  na. G  jer  re r  c  buor   ũnama ũna”, ya y   masa jeyarore. “Riti yami Pablo”, g  jer   Jesucristore t  or  n  r   ũna yi masiton, y   gotiro bajiroti r  c  buore r  ca ũnare boca   mi  a m  a.

9

Mani ũnar   bojoro b  jar  re ejab  a quena, yire gaye

¹ “Mani ũnar   bojoro b  jar  re ejab  arona niyeru miojuja quena”, yi t  o  r   ũna m  a. Ito bajiri, “Masic  r  ji ũna”, yibojag  ti uca y   m  are. ² “Bojoro b  jar  re ejab  a   moama ũna”, yi t  o  a y   m  are. Ado Macedonia sita y   wa ucuja, “Iti r  um  ca rodo bojoro b  jar  re ejab  arona niyeru miojus  o  ni Corinto c  to g  na”, ya y   masare. M  are wan  g   ito bajiro masare ya y  . Ito bajiro y   yija tuo oca s  ec  ri, “Mani c  ni ito bajiroti bojoro b  jar  re yiari niyeru miojuto mani”, yama adi c  to g  na c  ni. ³ Y   waroto rioj  a Tito mesare c  oa y  . “Y   ejari r  ma niyeru r  ca minijua yuc  r   yir  ji ũna”, yiroc   c  oa y   ũnare. “Niyeru mioju yuc  r  ji ũna”, ya y   ado g  nare. Ito bajiri m  a t   ejac  ri, “Niyeru mioju t  obeama ũna maji”, ũna yire tuo   mobeja y  . “Niyeru mioju yuc  r   yir  ji”, yi t  o  a y   m  are. ⁴ Ado g  na Macedonia sita g  na yure ũna baba c  ti waja, niyeru manoti m  are ũna ti b  jare   mobeja. “Corinto c  to g  na bojoro b  jar  re ejab  arona niyeru mioju t  loc  r   yir  ji ũna”, ya y   ado g  nare. Ito bajiri m  a r  co yubeja, bojori b  jagu yig  ja y  . M  a c  ni bojori b  jar   yir  ji mioju t  obitic  ri. ⁵ Ito bajiri mani ũnar   Tito mesa y   waroto rioj  a

m̄aa t̄u īna waja quena yare. “Adocō īsiana ḡua”, m̄aa yire mioju t̄o masitoni m̄are ejab̄arā yirāji īna. Ito bajiri ȳe ejaroca t̄ijacāre ñaro yiroja iti m̄aa miojure. Ito bajiri ȳe ejaroto riojua s̄igū r̄uyabeto m̄aa īsi āmorocō īsirā yirāji m̄aa. Ito bajiri, “Pablo īnare ījosajare īsiñi īna”, yi t̄uoñamenaji ḡajerā.

6 Ado ȳe b̄usirise t̄ooya m̄aa. No jabeto oteḡa ī oterocōti b̄ujaḡa yiguñji. Jairo oteḡama jairo b̄ujaḡa yiguñji. No jabeto īsigū itocōti boca āmiḡa yiguñji. Jairo īsigū jairo b̄ujaḡa yiguñji. **7** “Adocō īsigū yiguja ȳe”, m̄aa ya usiju yi m̄aa t̄uoñadocō m̄aa īsija quena. Maibajarāti m̄aa īsija quenabea. īsi āmobitibojarāti ḡají ī josaja t̄oocōri, m̄aa īsija quenabea. M̄amasiti īsi āmorā m̄aa īsija quena. Wan̄a quenaro īsirāre ti wan̄hami Dios. **8** Ito bajiro m̄aa yija ticōri, m̄are queno yiḡa yiguñji Dios. M̄aa āmoro r̄ēto b̄usaro īsi remoḡa yiguñji Dios. Ito bajiri ñejua r̄uyabetoja m̄are. Ito bajiro m̄are yiḡa yami Dios, bojoro b̄ujarāre m̄aa ejab̄atoni. **9** Ado bajiro gotia Dios oca tuti:

Maibicuti bojoro b̄ujarāre īsigū yiguñji Diore r̄cab̄hoḡa. Ito bajiri ī queno yigore ācabojobicu yiguñji Dios, yi gotia Dios oca tuti.

10 Dios ñami, otejaro yiroch, aje īsigū. Ìti ñami, bajaro yiroch, bare īsigū. M̄aa āmorise ñarocōti m̄are īsigū yiguñji Dios. Ḡajerāre m̄aa ejab̄atoni m̄are īsigū yiguñji Dios. **11** Jairo m̄are īsigū yiguñji Dios, bojoro b̄ujarāre m̄aa ejab̄atoni. Ito bajiro m̄aa yijare, “Queno ya Dios m̄a”, yi r̄cab̄horā yirāji masa ñre. Jerusalén ḡana Jesucristore t̄orñurāre m̄aa miojure ȳe āmi ejaja ticōri, “Queno ya Dios

mu”, yi rãcãbãorã yirãji ña ñire. ¹² Mani ñarã bojoro bujarãre adi mua ñisija, queno ejabãaro ya ñare ña queno ñatoni. Ito bajiro mua yija, “Queno ya Dios mu”, yi rãcãbãorã yirãji ña. ¹³ Ñare mua ñisijare, “Cristo ocare queno cãdiamma Corinto cãto gãna”, yirã yirãji ña muare. Ito yicõri Diore rãcãbãorã yirãji ña. “Manire ejabãacõri gãjerãre cãni bãto ejabãama ña”, yirã yirãji ña. Ito bajiri Diore rãcãbãorã yirãji ña. ¹⁴ “Manire ña queno ejabãaroca yiñi Dios”, yirã yirãji muare tuo wanacõri. Ito mua yire tuoñacõri muare yiari bãto Diore seni ñisirã yirãji ña. ¹⁵ “Queno ya Dios mu”, yirãja manire. Rãtoro quenarise manire ñisiñi Dios. Ña ñeñaro yirise waja yi ñisijaro yirocã, ñ Macure cõañi Dios. Iti ña rãtoro ñasarise. Ito bajiri, “Queno ya Dios mu”, yirãja manire.

10

Dios ñ rotirisena riasoa yu, Pablo ñ yire gaye

¹ Yu ña Pablo. Yure jabeto ña muare yu gotiroti. Ado bajiro bajia iti: Masare bãsigh ñare ti maicõri quenoti bãsiyiju Cristo. Ñire bajiro muare goti ãmoa yu cãni. Ito gãna coriarã yure bãsituyijarã. “Mani rãca ñajama quenoti manire bãsiami Pablo. Sõju ñajama manire oca sãoro bãsiami”, yiyijarã mua coriarã yure bãsiturã. ² Ñeñaro yirãre goti queno masia yu. Ito bajibojarocati mua tu yu ejaja, sãoro bãsi ãmobeia yu. Ito bajiri ñeñaro mua yirise jidicãña, mua tu ejacõri yu oca sãoro bãsibe yirona. “Adi sita ñeñaro yirã robo yigu ñami Pablo”, yi yure bãsiturãreama oca sãoro bãsicãja yu. ³ Ito bajiroti bajia. Muare bajiroti masu ña yu cãni.

Ito bajibajarocati Dios oca yu riasoja ñ masirisena riasoa yu. ⁴ Yumasi tuoñarisena yu riasojama, queno riasobitiboguja yu. Dios ñ masirisena riasoa yu. Ito bajiro bajigu ñari ñeñaro yirare rëtocu masia yu. ⁵ Jesure gäjerä tuoñuname yirona, “Ñasarise riasobea mu”, yure ñina yija, Dios ñ ejabuarisena ñinare b*us*i rëtocua yu. Cristo oca yu riasorise gäjerä ñina riasobajarise rëto b*us*aro ñasarise ña. Ito bajiri Cristo oca yu riasoja tuoñunacöri, ire cudi ãmoräji ñina ñja. Dios ñ masirisena ito bajiro ya yu. ⁶ Ito bajigu ñari muwa wato yu riasorisere cüdimenare goti queno masia yu. Síg*u* rhyabeto muwa cüdija, gäjerä cüdimenare riasogu yiguja yu.

⁷ Yure tibojaräti yu tuoñarise masibea mu. Ito bajiri queno tuoñña mu, “Riti Cristo ñarä ña gua”, mu yijama, “Riti Cristo yagu ñami Pablo”, yi ti masiboräji mu yure. ⁸ Muare yu riasotoni yure cüñi Dios. Muare biyaro yu gotija cuni, bojobera yu. “Mani ñju, ‘Yu oca riasojaro ñinare’, yiroc*u* yure cüñi ñ”, yi tuoñia yu. Bojori b*uj*ajaro ñina, yiroc*u* meje yure cüñi Dios. Ado bajirojua bajia: Oca sëoro mu ñatoni yure cüñi Dios. ⁹ “Manire papera ñ cöaja, ‘Sëoro b*us*iami Pablo mani güijaro’, yiroc*u*”, yi tuoñabitir*u*ja muare. Ito bajiro muha tuoñare ãmobeia yu. ¹⁰ Muha coriarä yure b*us*iturä, ado bajiro ya mu: “Papera j*uj*una oca sëoro b*us*ibojag*u*ti mani tu ñ ejajama oca sëoro b*us*ibiqu*u*ji ñ. Oca sëog*u* meje ñami ñ. Rojog*u* ñami. Ñe waja ma ñ b*us*irise”, yi yure b*us*ituräji muha coriarä. ¹¹ Ito bajiro yure ñina yibojarocati ito bajiro bajigu meje ña yu. Papera j*uj*una oca sëoro yu b*us*iro bajirot**i** b*us*igu yiguja yu, yure b*us*iturä tu ejag*u* cuni. “Iti masi yuya mu”, ya

yu muare.

12 Ado bajiro yirāji mua rāca gāna coriarā: “¿Nimu ñati mani wato buto busa tuoñagū? Yu ña buto busa tuoñagū”, yi gāmeri busirāji ñina. “Gājerā rētoro masirā ña mani”, yi tuoñarāji ñina. Ito bajiro ñina yija, tuoña wisarā yirāji ñina. Ñina robo bajiro tuoñagū meje ña yu. **13** “Masigu ña yu”, yibea yu. Ado bajiroju ya yu: Mua Corinto choto gānare yu riasotoni yure cūñi Dios. Ito bajiri, “Í masirisena muare riasoa yu”, yu yija, riti muare gotia yu. **14** Gājerā rioju Cristo oca quenarise muare riasocu yu. Iti oca yu muare riasotoni yure cūñi Dios. Yumasi tuoña rujeocōri meje muare riasocu yu. **15** Gājerā riasoanare, “Yu riasoana ñama ñina”, yibea yu. Yumasi yu moagore riti muare busia yu. Ado bajiro bajia: Buto busa Jesucristore mua tuoñanure ãmoa yu. Ito bajiri jai busaro muare riaso ãmoa yu. Riasojaro yirocu, Dios yure í chure riti riaso ãmoa yu. **16** Ito bajiro yicōri mua sōjua ñarāre riasogu wa ãmoa yu mucana. Ñina tu ejacōri Jesucristo oca quenarise ñare riaso ãmoa yu. Gājerā ñina riasogobitianare riaso ãmoa yu. Ito bajiro yu yija, gājerā riasogoana ñabojarocati, “Yu riasoana ñama ãna”, yi goti wanu ãmobea yu.

17 Ado bajiro gotia Dios oca tuti: “Diore rucubuojaro masa yirocu, ‘Dios í masirisena yicu yu’”, mani yija quena. “Yumasi tuoñarisena yicu yu”, yibitiruja manire, yi gotia Dios oca tuti. **18** Sígu ñimasiti “Queno yigu ña yu”, í yibojaja, waja ma iti. Dios í boca ãmirocu meje ñami í. “Áni ñami queno yigu”, Dios í yijama, í ñami í boca ãmirocu.

11

Ruore oca riasorã Dios ï cüana meje ñama, Pablo ï yire gaye

¹ Tuo masibicure bajiro yu busibojarocati yure mua tuoññure ãmoa yu. Adi yu busirise tuoña mua. ² Romio gäji räca ajebeco iso manuñu ñarocure riti tuoñagõ yigõji. Isore bajiro Cristore riti mua tuoññure ãmoa yu. Yu ña cajero muare riasosuocacu. Cristore tuoññujaro ñna, yiroc uare riasocu yu. Ito bajiri bu to muare Dios ï tuoñlaro bajiroti tuoña yu cuni. Cristore tuoña jidicame ñna, yiroc uare bu to tuoña yu. ³ Jane mejeju rämu a ñj ujinona quedi sâjacõri Eva ñaylorore ruoyiju ï. “Ito bajiroti ñare ruogu yiguñji ï”, yi tuoña yu muare. “Bu to Cristore masirã ñabajarati rämu ï ruorise tuoññucõri Cristo oca jidicärã yiräji ñna”, yi tuoña yu. Ito bajiri bu to tuoña yu muare. ⁴ Ado bajirojua bajia: Gäjerä ricati riasorã ñna ejaja, wanure räca ñare boca ãmiräji mua. Jesùs oca yu riasoado bajiro meje ñna riasobojarocati ñare tuoññuräji mua. “Ado bajiro bajiami Espíritu Santo”, yu yiado bajiro meje ñna riasobojarocati ñare tuoññuräji mua. “Ado bajiro masare masogu yiguñji Dios”, yu yiado bajiro meje ñna riasobojarocati ñare tuoññuräji mua. Ito bajiro ñare mua tuoññuja quenabea. ⁵ “Dios ï cüana ña gua. Gäjerä rëtoro masirã ña gua”, yiräji ñna. “Dios ï cüru ña yuama. ñna ruja busaro meje ñaguya yu ñarea”, yi tuoña yu. ⁶ Queno busi masibitibojaguti Dios ocare queno masia yu. Ito bajiri ï ocare queno muare goti rëtobucu yu. Coji meje yure tuoñgoana ñari, “Queno Dios ocare masiami Pablo”, yi tuoñlaräji mua yure.

⁷ Dios oca quenarise yu muare riasoja, waja senibiticu yu. Bojoro bujagu ñabojagut*i*, Dios ocare riti thorünujaro ñina, yirocu muare waja senibiticu yu. ¿Quenabisijari ito bajiro yu yija? Meje, queno yicu yu. ⁸ Gájer*á* Jesure thorünur*á* yure niyeru ñisi ñucañ*i*. ñina ejabuarise boca ãmicõri mua tu riaso ñacu yu. Yure mua ñisi ãmobejare ñajua yure ñisi ñucañ*i*. ⁹ Mua tu ñagu bojoro bujacu yu. Ito bajiro bajibojagut*i* mua tu yu ña masitoni, “Yure ejabuaya mua”, yibiticu yu. Macedonia sita gãna ejacõri mua tu yu ña masitoni yu bojoro bujarie yure ñisc*á* ñina. Mua tu ñagu, “Yure ejabuaya”, yibiticu yu. Coji muare niyeru senibiticu yu. Ija cáni senibicuja yu. ¹⁰ Cristo oca yu riojo gotiado bajiro muare riojo gotigu yiguja yu. “Yu ña masitoni yure niyeru ñisiña mua”, yibicuja yu. “Gáre niyeru seniñabeami Pablo”, yi thoñar*á* yir*á*ji mua Acaya sita gãna jeyaro. ¹¹ Ado bajiro yu basija, ¿muare maigu meje yati yu? Bajibea. Muare buto maia yu. “Ínare buto maiami Pablo”, yi thoñagu*ú*ji Dios yure.

¹² Muare waja senibicuti riasosotigu yiguja yu. “Pablore bajiro Dios í cána ña gua cáni”, yir*á* muare ñina riasoja, waja senir*á* yir*á*ji ñina. “Pablore bajiro waja senia gua”, ñina yibe yirocu, muare waja senibicuja yu. ¹³ Diore moa ñisir*á* meje ñama ñiañna. “Dios í cána ña gua”, yibojama ñina. Rúo jair*á* ñama ñina. “Cristo oca riasotoni í cána ña gua”, yi rúoama ñina. ¹⁴ Ito bajiro ñina yija tho ucabea yu. Rúmá uju Satanás cáni cojireama ángel queno yigure bajiro godo wedigu*ú*ji. ¹⁵ Satanásre cádir*á* ñina ñama í ñar*á*. “Muare ejabu ãmoa gua”, yi rúoama ñina. ñina uju Satanás masare rúorocu queno yigure bajiro í godo

wedi rhoado robo bajiro yirāji ñna cuni. Ñna ñeñaro yire waja yirāonati co rumu tuoña bujatomena yirāji ñna.

*Cristore moa ūsigū ñari ñeñaro tōbujacu yu, Pablo i
yire gaye*

¹⁶ Ito bajiro yu yibojarocati, “Queno tuo masibicu ñami Pablo”, yi tuoñabesa mua yure. “Mecuri masu bajiro busiami Pablo”, yure yibojarāti, “Busijaro maji”, yiya yure, yumasi gaye yu busitoni. ¹⁷ Adocāta yu muare gotiroti mani Uju Jesucristo i goti rotire meje ña. Yu gaye riti busigu yiguja yu. Mecuri masa ñama ñna ye riti busirā. ¹⁸ Mua wato gāna coriarā ñamasiti, “Queno yirā ña gua”, yirāji ñna. Ñare bajiro yigu yiguja yu jabeto. ¹⁹ “Queno masirā ña gua”, yirāji mua. Ito yibojarāti mecuri masa ñna busirisere tuorūnurāji mua. Ñna ñarāji, “Dios i cuana ña gua”, yi ruorā. ²⁰ Ñna josare bajiro muare ñna yibojarocati ñare boca ãmirā yirāji mua. Mua ye rucorona muare ruorāji ñna. Manire moa ūsijaro ñna yirona, muare ruorāji. Mua ya rioju jarāji. Ito bajiro ñna yibojarocati ñna yirisere tuorūnurāji mua. ²¹ Muare ñeñaro ñna yiado bajiro yi masibeja yu. ¿Ito bajiro muare yu yibeja quenabeati? Meje, muare queno ya yu.

Mucana queno tuo masibicure bajiro busigu ya yu. Yumasi gaye muare gotigu ya yu. “Jaje quenarise yicu gua”, ñna yi masija, “Ito bajiro jaje quenarise yicu yu cuni”, yi tuo masia yu. ²² “Hebreo oca busirā ñari gājerā rutoro ñasarā ña gua”, yama ñna. Hebreo oca busigu ña yu cuni. “Israel sita gāna ñari gājerā rutoro ñasarā ña gua”, yama ñna. Yu

cāni Israel sita gagħti ña. “Abraham ñayloru janerābatia ñari gājerā rētoro ñasarā ña għa”, yama īna. Abraham ñayloru janerābatia janamiti ña yu cħni. 23 “Cristore moa īsirā ñari gājerā rētoro ñasarā ña għa”, yama īna. Īna rēto bħasaro Cristore moa īsigħa ña yu. Yūmasi gaye bħasigħ queno tħo masibicure bajiro bħasja yu. Ito bajibojarocati yu gaye yu gotija quena. Īna rēto bħasaro moasotia yu. Coji meje yure tubiacā masa, Dios oca yu riasoja ticōri. Coji meje yure bajecā. Coji meje yure sħabocā īna. 24 Co rwm u treinta y nueve jiri yure bajecā īna. Muċana yure ñiacōri juaria rwmuri ito bajiro bajecā īna. 25 Uđiaji yucu jāina yure jacā īna. Yure sħarona coji għxtana reacā īna. Yu wabojacati cuma, cuma buċha uđiaji rujacu. Coji rujagħu ħmhasaro, ñamiasaro baticu yu riaca jajosaj. 26 Dios oca riasogu sőjha wa ucucu yu. Ito bajiro wa ucugħu guijorise ticu yu. Riaca guijoro wa ucucu yu. Riniri masa īna guijoro, yu ñarā ñabojarāti guijoro, ito yicōri gājerā masa guijoro wa ucucu yu. Cuto jaja cuto guijori cuto, cuto meje cħni guijoro riaca jajosa cħni, ito yicōri “Cristore tħorġnurā ña għa”, yibojarāti guijorā wato wa ucucu yu. 27 Josari moacōri tħoħla bħajtobiticu yu. Coji meje canibicuti busuasoticu yu. Coji meje bare, ide cħni maniċu yure. Ito yicōri coji meje ñiocċu yu. Coji meje u sarise tħoħla bħajtobiticu yu, yutabujuri yure iti manijare.

28 Iti riti meje tħoħla bħajtobiticu yu. “¿No bajiro ñarājida gaje cuto għana Jesure tħorġnurā?” yi tħoħla ruje tħoħla ñasotia yu. 29 Jesucristore tħorġnurā ñabojarāti ñeñaro yicōri bojori bħajarāre yu ti bħajja, īna rāċa bojori bħajja yu cħni. Jesure

taorūnagüre gäjerä ï ñeñaro yiroca ña yija, bojori buja yu. Ito bajiro ña ire yija, ña räca junisinia yu. ³⁰ Yü gaye masijaro yirocü, muare busia yu. “Büto sëogü meje ñami Pablo”, muua yi taotoni yu gaye muare busia yu. ³¹ Adi yu muare gotirise, “Riojo gotiami Pablo”, yi masiammi mani Uju Jesucristo Jacü Dios yure. Íti ñami mani rücabuotüñarocü. ³² Damasco wame cütiri cüto yu ñaroca, “Pablore ñiacöri tubiajaro”, yirocü iti cüto tunima ñari sojeriju surara cüquü, iti cüto uju. Iti sita uju Aretas wame cütigu roca gagü ñaquü ï iti cüto uju. ³³ Yure tubia ämbojagüti yure ñia masibitiquü ï. Ito cüto tunima ñari cüni ñari sojena jibüjü säcöri yure ruijocä ña. Ito bajiro yure ña ejabuajare rudicü yu.

12

Dios ñarojü Pablo i cäire gaye

¹ Yümasi gaye yu busijama, “Quenabea iti. Rotati busiboga yu”, yi taotia yu. Ito bajibojarocati mani Uju yure ï logore busicüja yu. Ito yicöri yu cäiroju ï gotire cüni muare goticüja yu. ² Iti rumküü Jesucristore taorüñusüocü yu. Ümacüjü susari tutijü Dios ñarojü yure ï ämi ejaja bero catorce rodori taja adocäta ñja. Yure ito ï ämi ejaja, “Ito bajiro ämi ejarü”, yibea yu. Yu ya rujüti, yu ya usigoti ämi ejarü gajea. Dios sígüti masiammi itire. ³ Riti, “Quenari cütojü Dios ï ñaro yure ämi ejañi”, ya yu macana. Ito bajibojarocati, “Ito bajiro ejacü yu”, yi masibea yu. Yu ya usigoti, yu ya rujü cüni ämi majari seyoñi Dios gajea. Í sígüti masiammi itire. ⁴ Ito ejacöri masare Dios ï gotibitire taocü yu. Ito yu taogore goti rotibeami Dios yure. ⁵ Iti gaye yure

Dios ī gotija, “Ñasagu ña yu”, yiboguja yu. Ito bajibojarocati itire yibicuja. Yūmasi gaye yu busija, “Buto sēogū meje ña yu. Yū cūni tuoña bujatobea yu”, yicuja yu. ⁶“Queno yigū ña yu”, yu yi āmoja, yi masia yu itire. Riojo yu gotigū ñajare, “Būguti yami Pablo”, yi masimenañi gājerā. Ito bajibojarocati, “Queno yigū ña yu”, yi āmobeja yu. Yū yigore tibojarāti, ito yicōri yu busigore tuoñobajarā cūni, “Queno yigū ñami Pablo”, mua yi masibeja, “Queno yigū ñami Pablo”, mua yire āmobitiborūja yu. ⁷Yū cāiroju Dios yure ī ūlocati quenarise ñacu. Ito bajiro ūbojagut, “Gājerā rētoro ñasagu ña yu”, yu yire āmobeami Dios. Ito bajiri yu ya ruju, yu ñarise cūtiroca yiñi Dios. Jota iti juniro bajiro bajia iti yure. Yure iti ñaja ticōri, “Gājerā rētoro ñasagu meje ña mu”, yami Satanás yure. ⁸Yū ñarise cūtirise yisijaro yirocū, ūdiaji Diore senibojacū yu. ⁹Ito bajiro ūre yu senibojarocati ado bajiro yure cūdiquī ī: “‘Yure ti maiami Dios’, mu yi masija, ñe rūyabea mure. Rojo busagu mu ñaja ticōri, ‘Dios ī masirisena, riasoguñi Pablo’, yi tuoñarā yirāji masa”, yiquī mani Uju yure. Ito bajiri ñarise cūticōri wanua yu. Ito bajigu yu ñaja ticōri, “Cristo masirisena riasoñi Pablo”, yure yi tuoñarā yirāji masa. ¹⁰Ito bajiri yu ñarise cūtija, wanua yu. Coji meje yure busitucā masa. Coji meje yu āmorise rūyasoticū yure. Coji meje usirioro yi codecā masa yure. Cristo oca yu riasojare coji meje yu tuoña bujatobitiroca yicā masa yure. Ito bajibojarocati wanua yu. Yū tuoña bujatobitija, Cristore riti tuoña yu. Ito bajiri, “I masirisena ña yu”, yi tuoña yu.

Corinto cūto gānare Pablo ī tuoña oca jaire gaye

11 Yumasi gaye gotigu, queno tuo masibicure bajiro busia yu. “Queno yigü ñami Pablo”, mua yibejare, yumasiti ito bajiro ya yu. Ito bajibojarocati, “Queno yigü ñami Pablo”, yirujoboja muare. Mua tu gana, “Dios i cüana ñasarä ña gua”, yirä rëtoro ñasagu ña yu. No yigü meje ñabojagüti ña rëtoro ñasagu ña yu. **12** Dios i cüra ñami Pablo, yijaro ña yirocü, tiyamani jaje yi locü yu muare mua tu ñagü. Mua yure ñeñaro yibojarocati usiriobicüti Dios oca muare goti rëtobucü yu. Jaje tiyamani muare locü yu. “Riti Dios i cüra ñami Pablo”, yi thoñarüja mua yure. **13** “Gäjerä Jesucristore thorünuräreama bu to räcubuoami Pablo. Manireama räcubuoobeami”, ¿yi thoñati mua? Corocöti muare räcubuoao yu. Gäjerä Jesucristore thorünuräre, “Yure ejabuaya mua, yu ña masitoní”, ñare yu yiado bajiro yibiticü yu muare. Ito bajiro muare yibiticöri, “Yu ñeñaro yirisere ácabojoya”, ¿yigü yigüjada yu muare? Yibicüja. Ñeñaro yibiticü yu muare.

14 Juaji mua tu ejasuocü yu. Ito bajiri u diaji mua tu ejagü warocü jane quenosuo yu mucana. Mua tu yu ñaja, muare josabicü yigüja yu. Mua yure ti maire ãmoa yu. Mua ya niyeru ãmogü meje mua tu ejagü yigüja yu. Ado bajirojua bajia: ña riare ejabuarona niyerure ãmoama ña jacusabatia. Ria meje ñama ña jacusabatiare ejabuarona niyeru ãmarä. Yu riare bajiro bajia mua. Ito bajiri muare josabicü yigüja yu. **15** Muare ti maicöri muare ejabua ãmoa yu. Cristore thorünujaro ña, yirocü yu rucorise ñarocöti wanure räca jidicäcüja yu. Cristore thorünujaro Corinto cuto gana, yirocü

buc̄ha wabojaḡti m̄are ejab̄asotic̄ja y. M̄are y b̄to ti maibojarocati y t̄oñaja yre queno ti maibea m̄a.

¹⁶ “Mani rāca ñaḡ manire josabitiquī Pablo”, yi t̄oñarāji m̄a yre. Ito bajibojarocati, “Queno t̄oñaḡ ñari manire r̄oñi Pablo”, yirāji m̄a coriarā. ¹⁷ “Manire ī oca cōana rāca manire r̄oñi Pablo”, ¿yi t̄oñati m̄a? Rhobitic̄ y m̄are. ¹⁸ “Inare titēña”, yiroc̄ iti r̄um̄ Titore cōacs̄ y m̄a t̄. Gāji ī rāca Cristore t̄orūnuḡ cōacs̄ y. “Manire r̄oñi Tito”, ¿yi t̄oñati m̄a? Rhobitir̄ ī. “Queno yiquī Tito”, yi t̄oñarāji m̄a. Yre bajiro Espíritu Santo quedí sāja ecoḡ ñari, m̄are ejab̄a ãmoḡ Dios oca queno riasoñi ī. M̄are niyeru josabisī ī.

¹⁹ “Ire wanujaro īna, yiroc̄ iti manire gotiami Pablo”, ¿yi t̄oñati m̄a? Ito bajiro meje bajia. Ado bajiroj̄a bajia: M̄are y b̄sija, Cristo ī ãmoro bajiro m̄are b̄sia y, Dios ī tiro riojo. T̄oya y mairā y ñarā m̄a. Jeyaro y m̄are gotirise, “Cristore t̄orūn̄a wajaro īna”, yiroc̄ m̄are ya y. ²⁰ “M̄a t̄ ejacōri, Cristore c̄udibiticōri ñeñarise riti m̄a yi ñaroca ti ejaḡ yiḡja y gaje”, yi t̄oñia y m̄are. “M̄a t̄ ejacōri m̄a oca josa ñaroca ti ejaḡ yiḡja y gaje. Gājerā ya gajeoni m̄a uoroca, m̄a junisini ñaroca ito yicōri gāmeri queno m̄a baba cuti ñabitiroca, oca menirā c̄uni, b̄siturā, gāmeri tārā, ito bajiro yibojarāti, ‘Gājerā r̄etoro t̄oñarā ña ḡa’, m̄a yi ñaroca ti ejaḡ yiḡja y gaje”, yi t̄oñia y m̄are. Ito bajiro m̄a yi ñaroca y ti ejaja, m̄a ãmoro bajiro m̄are wan̄ ejabicija y. Ito bajiro m̄a ñeñaro yirise ticōri m̄are junisini tiḡ yiḡja y. Ito bajiri y junisinija ticōri, wan̄menaji m̄a. ²¹ “M̄a t̄ ejaḡ m̄a ñeñaro yire ticōri y bojo

bujaroca yigüa yiguíji Dios”, yi taoña güia yu. Iti rumü mua ñeñaro yiado bajiroti mua yija ticöri, mua tiro riojo otigüa yigüja yu. Itire ãmobeja yu. Mua tu ejacöri, “Ina ñeñaro yirisere jidicä ãmobeama ña. Rocati romiare ña ajerise jidicä ãmobeama ña. ñamasiti ña ya ruju ñeñaro iti taoñaro bajiroti ñeñaro yi uyaräji maji”, yi yu ti ejaja, otigüa yigüja yu. Itire ãmobeja yu.

13

Pablo í goti quenos sare gaye

¹ Adi yu warisena u diaji mware tigüa yigüja yu. Yu ejaroti bocati yucäña mua. Ado bajiro gotia Dios oca tuti: Gäjire sígü í seti yi ãmoja, íre bu si ejabuarä, “Riti yami. Ticü gúa cüni. Ito bajiroti bajicü”, yirä jäärä, u diarä ñaja cüni quena, yi gotia Dios oca tuti. ² Iti rumü mua tu ñagü ñeñaro yiräre goti quenocü yu, ña ñeñaro yirise jidicäjaro yirocü. Mua tu ñabitibojaguti gäjerä ñeñaro yiräre cüni goti quenoa yu, jidicäjaro yirocü. Ñeñaro yirä ña ja ti ejacöri, bu to ña taoña bujatobitiroca yigüa yigüja yu. ³ ñare ito bajiro yu yija ticöri, “Cristo í ãmoro bajiro gotiami Pablo”, yi taoñaräji mua. ña ñeñaro yirise jidicäjaro yirocü, oca sëoro yigüa yiguíji Cristo. Ito yicöri í masirise mware ñogü yiguíji. ⁴ Manire bajiro ruju caticöri yucatéojü ña jajuja godañi Cristo. Ito bajiro ña yibojarocati adocäta Dios í masirisena ñami í ñja. Cristore yu taurünüja ticöri, “Rojogü ñami Pablo”, yama masa yure. Ito bajiro ña yibojarocati Cristore taurünugü yu ñajare, yu oca sëoroca yigüa yiguíji Dios. Ito bajiri mua tu ejacöri, ña ñeñaro

yirisere jidicājaro yirocʉ, oca sēoro mʉare goti quenocʉja yʉ.

⁵ “¿Riti Cristore tʉorʉnʉgʉ ñati yʉ?” yi tʉoñaña mʉa. “¿Riti Cristo yʉ ya usijʉ quedi sāja ecorʉ ñati yʉ?” yi tʉoñaña mʉa. “Cristo yʉ ya usijʉ quedi sāja ecorʉ ña yʉ”, mʉa yi tʉoñabeja, Cristore tʉorʉnʉrā meje ña mʉa. ⁶ “‘Riti Cristore tʉorʉnʉgʉ ñami Pablo’, yʉre yirāji mʉa”, ya yʉ. ⁷ Mʉa ñeñaro yibititoní mʉre yiari Diore seni Ísisotia yʉ. “Ínare queno Dios oca riasoñi Pablo”, yʉre ñna masa yi wanʉjaro yirocʉ meje Diore senia yʉ. Quenarise riti mʉa yire ãmoa yʉ. Ito bajiri mʉa queno yitoní Diore seni Ísia yʉ. “Ínare queno riasobisí Pablo”, masa ñna yibojaja cʉni, no yibea yʉre. ⁸ Oca ñasarise tʉorʉnʉjaro ñna yirocʉ, Dios oca riasoa yʉ. Oca ñasarise ñna tʉorʉnʉ jidicāroca yi ãmobeja yʉ. ⁹ Ito bajiri mʉa tʉ ejacōri, “Queno Cristore tʉorʉnʉrā ñama ñna”, yi yʉ ti masija, sēoro mʉare bʉsibicʉja yʉ. Ito bajiro iti bajija, ticōri bʉto wanʉgʉ yiguja yʉ. Cristore tʉorʉnʉcōri ñ amoro bajiro riti yijaro ñna, yirocʉ mʉare Diore seni Ísia yʉ. ¹⁰ Mʉa tʉ ejacōri sēoro mʉare bʉsi ãmobeja yʉ. Ito bajiri yʉ waroto riojʉha adi papera mʉare cōa yʉ. Mʉa oca sēoroca yʉ yitoní yʉre cūñi mani Újʉ. Oca sēobitijaro ñna, yirocʉ meje yʉre cūñi ñ. Ito bajiri mʉa tʉ ejacōri mʉa oca sēoroca yi ãmoa yʉ.

¹¹ Itocō uca yʉ ñarā yʉ mʉare. Queno ñaña mʉa. Cristo ñ amoro bajiro riti yiya mʉa. Yʉ mʉare gotirise tʉorʉnʉña. Sígure bajiro tʉoñacōri ñaña mʉa. Oca ñaja itire quenoña. Ito bajiro mʉa yija, mʉare ti maicōri mʉa rāca ñatñagʉ yiguñji Dios. Ito yicōri mʉa ya usijʉ queno mʉa wanʉ quenaroca

yigu yiguñji ñ. **12** Cristore taorñurã ñari queno wanare râca gãmeri senia ñasotiya muá. **13** Ado gãna Cristore taorñurã, “Quenajaro”, yi ñucama muare.

14 “Ñare queno yiya Cristo mu”, yirocu muare yiari mani Uju Jesucristore senia yu. “Ñare maiña Dios mu, ito yicõri ña râca ñaÑa Espíritu Santo mu”, yi seni ñisotia yu ñarã yu, muá jeyarore yiari. Itocõ ña.

Dios Oca Tuti New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b